

蘇聯大眾政治科學叢書

論蘇聯軍事科學

恩·弗·普霍夫斯基少將教授著

孫葆和甫譯

上海作統書局刊行

蘇聯大眾政治科學叢書

第 二 十 六 種

論蘇聯軍事科學

(原名：蘇聯維埃軍事科學比較)

(資產階級軍事科學的優越性)

恩·弗·普霍夫斯基少將著

葆和甫譯

作 家 書 局 刊 行

論蘇聯軍事科學

一九五〇年十二月出版

蘇聯大衆政治科學叢書

基 價	印 刷 者	發 行 所	發 行 人	主 編 者	譯 者	原 著 者
二 元 九 角	天星久記印刷公司 上海泰興路四一六號	作 統 書 屋	姚 蓮 子	孔 柯 嘉	葆 和 甫	恩·弗·普霍夫斯基少將

版權所有 · 不准翻印

蘇聯大眾政治科學叢書

蘇聯國家政權最高機關

社會民主主義的國家制度

阿·阿斯基諾夫講述
謝波波譯
基價二、二〇
俄·德·列文著
基價二、五〇

社會主義勞動原理

蘇·阿·梁賓著
基價二、五〇
蘇大海譯

社會主義的意識的作用

蘇·阿·梁賓著
基價二、五〇
蘇大海譯

什麼是共產主義

謝·昂·庫可坦丁維夫著
基價二、七〇
謝文華·蘇曉譯

偉大蘇聯憲法的十年

蘇·阿·梁賓著
基價二、五〇
謝文華·蘇曉譯

社會主義的科學與文化而鬥爭

蘇·阿·梁賓著
基價二、七〇
謝文華·蘇曉譯

社會主義的科學與文化而鬥爭

蘇·阿·梁賓著
基價二、七〇
謝文華·蘇曉譯

蘇聯社會發展最重要源泉

拉卜捷夫著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯經濟上社會主義改造的作用

波·尤金著
基價二、七〇
李少甫譯

蘇聯計劃建設的消滅

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯民族合作問題的解決

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯社會主義的民主

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯埃民主與資產階級民主

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯埃社會發展的

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

社會主義與個人

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯埃愛國主義——社會主義社會發展的

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

由社會主義過渡到共產主義的條件與道路

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

社會主義的科學與文化而鬥爭

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯埃的對外政策

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

美國反蘇武裝干涉的初期

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯十六次加盟共和國（蘇聯簡明經濟地理）

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯國家如何管理的

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

社會主義文化是世界上最前進的文化

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

蘇聯聯軍事科學

戈·葛列賓著
基價二、四〇
李少甫譯

上海作書局發行

前言

這是蘇聯政治科學知識普及協會出版的一本發行十二萬冊的小冊子，作者是蘇聯一位少將——普霍夫斯基教授 Н. В. ПУХОВСКИЙ。他在莫斯科中央大廳所作的一篇講演。作者依據馬·列主義的論點，詳細地說明了社會主義蘇聯的軍事科學的優越性，指出了蘇聯在經過第二次世界大戰慘酷致驗後的真實力量，尤其着重地指出了廣大人民在戰爭中所起的決定性作用；同時分析了資產階級國家軍事科學的脆弱性。由馬·列主義思想所武裝了的蘇聯軍事力量是不可戰勝的，用此堅強的力量保衛着社會

主義祖國和世界和平。

際此帝國主義的末日，瘋狂的戰爭販子們無恥地叫囂着新戰爭時，際此美帝國主義者已在實際上兇暴地侵略着朝鮮的國土和我國的台灣與領空領海時，際此我國全體人民準備一致起來抗美援朝、衛國保家時，介紹這樣一本書是能幫助讀者們認清美、英帝國主義者的外強中乾，進一步瞭解今天世界上兩個陣營的軍事科學的優劣，也是必要的。同時更益堅信勝利是屬於以蘇聯爲首的和平民主陣營的，勝利是屬於中國人民和朝鮮人民以及被美帝所侵略的一切國家的人民的。

譯者

正確地反映社會物質生活發展之需要的真正科學，能夠提出爲社會進步力量的利益而服務的新的理論、新的思想，能夠加速人類社會的發展，能夠加速它的前進。不只善於看清事物的、而且也善於預見事物的真正科學，可以使人類在實際上去利用由科學所發現的自然發展規律、人類社會發展規律以及思維發展規律，以便進行世界的改造。

真正科學摧毀着並消滅着舊的、過時的、因而也是有害的觀念和概念，並根據對於世界發展規律之正確的、唯物主義的認識，而創造着新的

觀念和概念。『科學的原理向來都是由實踐、由經驗來攷驗的……，——斯大林同志教導我們說。——科學所以叫作科學，正是因爲它不承認偶像，不怕推翻過時的舊物，而能很仔細地去傾聽實踐、經驗的呼聲』。

（斯大林：列寧主義問題，第五〇二頁，第十一版）

這一個原理也完全可以適用到軍事科學上面。在這裏科學也是不應該駭怕推翻過時舊物的。在這裏像戰爭這種的實際活動，是一個國家和它的武裝部隊的軍事理論的正確性的最高準繩。

『任何一種軍隊與強敵作戰的最終結局，就是這個軍隊之實力的、其戰鬥素質的、和作爲它建軍及戰鬥活動基礎的那個軍事科學底唯一真正的尺度』。（布爾加寧：蘇維埃武裝部隊建立三十週年，第十一頁，一九四

八年出版，國家出版局版）

社會思想的發展、社會理論的發展，是和階級鬥爭不可分離而聯系着的。而這也就是說，根本不可能有與階級及階級鬥爭無關的科學。期待資產階級社會中有無階級性的科學，這就等於要求工廠主在決定對工人增加工資時主持公道一樣。

馬·列主義發現了人類社會發展規律，指出了消滅資本主義社會並建立新的沒有人剝削人的社會制度的道路。由於新的社會制度的勝利，由於蘇維埃社會主義國家的確立，才能夠自覺地應用這些規律，來達成社會主義的勝利，由社會主義逐漸過渡到共產主義的道路上前進。

若想蘇維埃社會主義國家，應用着這些已經知道的人類社會的發展規

律，完成其資本主義各國包圍的條件中建立共產主義社會的歷史使命，那它就必須使用武器來拱衛自己的自主與獨立，擊退資本主義各國消滅社會主義已經獲得勝利的國家的企圖。

戰爭這種社會現象，是階級社會所固有的東西，它是政治用另外一種暴力手段的延續，它是和某一些國家及這些國家內部的統治階級的政策不可分離地相聯系着的。所以，軍事科學是一種社會科學，也就是研究現代各國生活和活動的一種特殊領域的科學。由此可知，軍事科學，一如其他所有社會科學，是以武裝部隊為那一個階級的利益服務而定的。

任何一種軍事理論，其目標都是要去保衛某一國家及其武裝部隊所代表的，那一個階級的利益。沒有也不可能有不偏不倚的、沒有黨派性的軍事

理論。

任何一種軍事理論都是階級理論，這是因為任何一種軍事理論，其所抱目的都是去保衛社會中某一階級在其爭取自己統治權的鬥爭中的利益。不僅如此，那一種軍事科學無黨派性的思想，其本身根本就是一種黨派的思想，不過不是無產階級黨派的，而是資產階級黨派的思想。

資產階級的軍事思想家之所以力圖申證軍事理論與政治無關，這是他們所玩弄的一種愚弄人民的手段，使人民對於資產階級國家有一種曲解的觀念，認為它是什麼立於統治階級利益之上的一個組織。

帝國主義及無產階級革命時代的戰爭，都是由各國人民進行的，若想要正確地瞭解現代軍事科學的本質，這就首先要瞭解廣大人民羣衆在現代戰

爭中的巨大作用，瞭解人民自己的利益在這種戰爭中的意義，而並非一幫剝削者的。

真正的軍事科學不能不估計到人民對戰爭目的所抱態度、不能不估計到人民爲了達成勝利願意供獻全部精力和整個生命之重要意義。

要想正確地瞭解我們這個時代的軍事科學的本質，這就首先要弄清楚廣大人民羣衆在戰爭中的作用問題，並且根據他們的這種作用而建立軍事藝術。這就是說，只有那個抱有符合人民利益的、正義的政治目的而進行戰爭的國家，才能充分展開並利用潛在於人民中間的一切力量。

由這種規律性產生的軍事科學，不可能爲各帝國主義國家接受，因爲它們所準備進行的戰爭是非正義的，侵略的，也就是不符合人民利益的。

資產階級的軍事理論，力圖拉攏人民羣衆，而同時却又明知侵略戰爭的政治目的與人民利益之間所存在的矛盾不可克服，於是就製訂儘量少依靠於人民羣衆的進行戰爭的形式與方法。資產階級軍事理論的這種與現代軍事科學原則本身相矛盾的趨向，在對強敵作戰上是不能獲得成功的，因為這些形式與方法，很少甚或根本不符合於機器時代戰爭的條件與性質的。

德國的軍事科學在一九三九年至一九四〇年時期內，應用了一些進行戰爭方法，這些方法對於弱小國家，如波蘭、挪威、荷蘭、比利時等國，甚至對於像法蘭西那種資本主義的、由於內部反動勢力破壞活動而衰弱的、並且正唯因此而在軍事方面準備不足的強國作戰中，使它得到了成

功。可是德國法西斯黨徒一朝企圖仍舊應用這種進行戰爭的方法，來對付強大的蘇聯時，就造成了法西斯德國本身的慘敗。當着德國軍事科學一和蘇維埃軍事科學發生衝突時，德國軍事科學就露出了自身的完全無能，這因為蘇維埃軍事科學在其本質上是人民的，是由新的社會主義社會制度產生的，是依靠進步的思想理論基礎——馬·列主義的。

根據上面所講的一切，並不能就認為資產階級軍事理論根本不善於製定出使用武裝鬥爭的現代器材威力的形式與方法。但是根據這次大戰的經驗，證明了資產階級的軍事科學，不能相當充分地去利用那些現代生產力與軍事技術發展的水平所創造出來的軍事上及經濟上的力量，以進行戰爭，因為這種利用的問題決不是簡單的技術問題，而首先是社會問題。武

裝部隊戰鬥能力如何，武裝部隊是否善於儘量利用現代鬥爭武器及工具的全部威力，以及武裝部隊所倚靠的後方是否鞏固，這在現在尤其基於任何時期，是要以該國的社會制度、要以戰爭目的是否符合人民利益而定。資本主義制度有機地所固有的、並對利用其本國軍事及經濟力量有重要影響的、其內在的社會及經濟的對立的矛盾，只要還存在着資產階級制度，就是不能消滅的。現代帝國主義國家，首先是美國，其腐朽的資產階級意識形態之反動的帝國主義的本質，使他們的軍事理論剝掉科學上的根據，使這種理論不能符合於機器時代戰爭的素質與性質。

德國法西斯的軍隊爲了對我國作戰，擁有大量的現代武器。在戰爭初期，它甚至在若干主要的戰鬥技術（武器）上，以及在所動員的軍隊上，

均具有數量方面的優勢，何況德國軍隊在進行現代戰爭上，還有實際經驗。但是德國法西斯黨徒沒有能夠儘量地利用他們所具有的那種戰鬥技術的一切力量。在戰爭四年的時期中，希特勒的軍隊根本上就沒有表現過一種足以提出來作為能夠促進軍事科學繼續向前推進的軍事藝術的範例。德國的經濟制度也表現出自己的無能，並且也不能夠充分保證作戰部隊的物質需要，儘管它所利用的幾乎是全部歐洲的經濟資源。德國人也沒有能夠保證如何改進自己的武裝與技術，以便在質量上達到優越於蘇維埃軍隊技術。在這一切裏面起着決定性作用的，乃是法西斯德國既是一個最反動的資本主義國家，又來進行這種侵略的、帝國主義的、反人民的戰爭。德國法西斯軍隊及其軍事科學的有機的缺陷，是完全合乎規律的，任何另外一

個進行侵略的反人民戰爭的帝國主義國家之武裝部隊和軍事科學，都是具有與此相同的缺陷的。

帝國主義國家之所以不能造成高度的精神力量，以及不能長時期在高度水平上保持人民的精神意志，首先就是由於現代資產階級軍事理論在製定進行戰爭的形式與方法時，在製定以蘇聯爲目標的軍事計劃時，努力以現代武器破壞威力的賭注來抵補精神力量的衰落。這種戰爭的目的，即使沒有上述的情況，也會破壞資產階級軍隊的極爲脆弱的精神堅強性，也會削弱精神力量，因而也會限制利用經濟潛力的可能性，這樣自然要使軍事計劃不能實現，造成不可避免的冒險結局。

蘇維埃的軍事科學，在其本質上既是黨性的，也就成了進步的軍事科